華僑報

澳門[illegible]街七號至九號　新聞紙第[illegible]五一三號

JORNAL WAH KIU PO

社長趙斑斕

今日一大張

電掛號伍柒捌

電話二貳陸壹

華僑報 商報晚刊 恢復原日雙毫本位啓事

啓者本報自創刊以來所有廣告及閱報費。均以雙毫爲本位。但自港事發生以來。政府規定港幣與銀毫平換之比率。敝報等爲遵守政府之功令計。對於港幣及雙毫均一律照收。但現在局面已漸趨安定。而港幣與雙毫之比率亦與前相距甚遠。故決由四月八日起恢復原日之雙毫本位。以避免受金融上之波動。而對於廣告費及閱報費。亦體察實情。略予更動。惠顧諸君尚希諒察。計開

（甲）廣告方面

一　凡在三十年十二月廿八日前。已在華僑報刊登之廣告。照原日雙毫價目徵收。

二　在三十年十二月廿八日後刊登之廣告。照原價八折改收雙毫。

三　卅二分一每次雙毫四元、十六份一每次雙毫八元。八分一十六元。

四　短期告白每格寸每次八毫。

五　長期告白惠顧每月不滿二十元者恕不贈報。

六　小廣告欄每元二天以一寸位爲限。不能登多過二寸位。

七　商報照華僑報六折計算。

（乙）閱報方面

一　華僑報零沽每份雙毫一毫。長期閱戶每月二元六毫。

二　商報零沽每份半毫。長期閱戶每月一元三毫。

又如惠顧改以他種貨幣支結者。則以當日之行情照伸。

澳門華僑報 商報晚刊 謹啓

英記餅家

專賣靚餅　罐頭食品　蠔油蝦醬　全澳第一

日常貨品 應有盡有

板樟堂街康福行

諸君惠顧　請移玉步

應各方催促翻點

捨却了未央宮下本域多利大戲院

即晚遵命重演一次

價值隆重意義甚大

今夕不看再演無期

鳴聲男女劇團

趙蘭芳　倫有爲　丁公醒　張舞柳　暨全體藝員主演

白玉堂轟動全城風靡一時開山名作……

黃飛虎反五關 頭本

丁公醒開面飾紂王（即日日戲例停休息）

明日日演 奪嫡奇冤　明日夜演 神秘殺人針

清平人演壽年

晚晚新戲　諸君很福　不少

·今日日戲休息·

今晚獻演　新編三國　威猛偉大　雄壯北劇

震動戲壇歷史名傳

七擒孟獲

偉大佈景五光十色

羅家權　陳艷儂　冲天鳳　梁鉄峯　陳燕儂　黎孟威

[illegible]宣量大浪　午夜祭瀘水　大灘迷魂湯　[illegible]　[illegible]　戀宮嘆風流　火燒盤蛇谷　[illegible]　飾祝融夫人　[illegible]　[illegible]　神威斬二師

明日日戲　錦袈裟　正印士演　神童 蔡桂萍 蔡桂清 客串

明晚演忠義貞烈史劇

蟠龍劍

·羅家權·　歸妻生誤會大寃一場堪稱拿手好戲

·陳艷儂·　施用蟠龍劍殺大賊一唱一做場工夫、

是晚新戲避擠提前今日賣座

義擊天合約期滿今晚明晚演完即散班

國華戲院第七天演　雁過留聲　班過留名　散班好戲　以答隆情

·今晚獻演·　萬人渴望　無上貴寶　新劇之皇

剖心救駙馬

靚少鳳導領　何芙蓮　黃千歲

歐陽儉　劉月峯　鄧碧雲　李寶倫　何少保　白衣郎　謝君蘇　紅線女

平安 藝聯劇團

連日滿座　今日第四天

·獻演·

海國英雄

劇作：魏如晦　導演：張雪峯

徇眾觀　烈熱催　函請求

明日再度重演

秦淮曲

火速定座以免向隅

私立廣東光華醫學院留澳同學注意

敬啓者凡我留澳同學務請駕臨柯高馬路一號登記俾共策商復課事宜爲盼

光華復課籌備會啓

平安戲院◉藝聯劇團

爲澳門學生救濟委員會義演籌欵

日期　四月：十六日　日場二時　夜場七時

秦淮曲

劵價　名譽座：十元　後座：一元　中座：一元六角　前座：二元　學生座六角

（場內不設勸捐）（普通劵即場號座）

定座處　本澳各中學校　澳門學生救濟會　平安戲院

左次治大律師啓事

本大律師現受澳門恒益銀號等 天祥 永亨 聘任爲常年法律顧問如有損害恒益 天祥 永亨三號權益者本大律師定當依法保障之此佈

美國女醫博士 李冰魂

（專醫）婦女 白帶 難孕

如宮位不正　淋濁白帶　月經不調　面黃血虧　腰腹暗痛　小便刺痛

敝醫有不全之症均爲難孕原因本醫師深悉女界同胞隱病之痛苦故特美國加以研究更採最新學說及機械積十餘年經驗務加改良治療徹底解除女界疾苦「并將醫藥各費廉收以期普及」增設兒科產科[illegible]將設留醫分產▲新址本澳白馬行卅號▲時間由上午九時至下午六時

郭友誠 醫師 專醫 外科耳鼻喉

米糙街五號醫地市街側

本醫師[illegible]大學[illegible]博士[illegible]石室前開業十餘年國外東西研究均屬外科明部一切[illegible]科療[illegible]骨折·耳病耳聾耳痛·鼻淵鼻疾鼻塞不通·[illegible]咽喉潮病喉症一經診治[illegible]痛症止痛神速至於深痼頑症[illegible]

囍結婚啓事

我倆承雙方家長同意定於國曆四月十三日即農曆二月二十八日在澳結婚時值非常禮儀從簡謹此敬告

諸親友

何志宏 周雪儀 啓

澳門强生西藥行

專辦各國名廠良藥 化學原料

地址：新馬路十三號三樓　電話：二七九〇

▲本報小廣告▲　▲費廉收效大▲

法律告白

賴濟喇大律師啓事

頃受澳門華僑報聘任爲常年大律師如有損害該報權益者本大律師決以法律手續保障特此預告

本律師事務所在新馬路一號即平安戲院樓上R二號

買屋聲明

啓者鄙人承買澳門飛良北街門牌九號石屎樓全座定於西曆一九四二年四月十三日（即農曆二月廿八日）到羅巴度大律師樓交易如有來歷不明或銀両按揭華洋轇轕等情希於交易前向業主理妥並在本報發明否則一經交易即爲本人物業發生異議特此聲明

西曆一九四二年四月十日　張盛興啓

承頂聲明

本澳十月初五街新亞合記股東周伯姚經交易清楚所簽立揭欠李月標及兩益堂欵項亦已清還自後任何華洋轇轕經手爲是間概與新亞合記股東周伯姚無涉特田登報聲明此佈

壬午年二月廿五日　股東 周忍和堂 周伯姚 啓

承頂啓事

澳門板樟堂街貳拾號白宮士多茶廳原東主漢行自願將全盤生意連同傢俬招牌等物及原料舖底招牌等全部讓與澳門合興堂承受並訂於民國卅一年四月二十日在黃漢禮律師樓交易如日以前該廠自何轇轕式來往賬項等請于四月十七日以前向該廠辦理清楚如若逾限仍未清結者概不得追問並與合興堂無涉除正式立契外特此登報聲明

出頂人盧永樂堂　承頂人合興堂　仝啓

民國三十一年四月九日

頂受聲明

本號受頂巴素打爾古街七十五號源源號舖全間連傢私裝修什物等一概俱全準於國曆四月十四日交易如源源號未清等情即須在未交易以前向源源號理妥一經交易後概與本號無涉特此聲明以免後論

生泰行啓　民國卅一年四月十日

承頂股份聲明

本澳快艇頭街門牌廿二號至廿五號兆豐隆記米舖由張迄今已廿餘年向由該股東兼司理人何卓卿自負責店務多年獲利今何卓卿因[illegible]無暇兼顧提出辭職[illegible]預行開設米舖名下今何卓卿願將所占股份一千元頂與呂輔臣郭鑑漢承受由辛巳年十二月底以前之賬目開列年結及全盤舖底傢私招牌生財[illegible]一切權利等核算除派分外事之一概[illegible]計實何卓卿名下占一千元之股份應得本利共錢四千六百餘元經由呂輔臣郭鑑漢如數交與何卓卿親手收妥作爲頂價經已交易清楚自壬午年元月初一日起該號生意由承頂人日後盈虧概與退出股東及何卓卿無涉倘退股人自前有華洋轇轕未清及按揭會項等情請向退股人兼司理何卓卿理妥概與承頂人無涉特此聲明

退出股份人何卓卿

兆豐隆記原日股東 葉大德堂 温氏堂 張裕德堂 同啓

承頂股份人呂輔臣 郭鑑漢

聲明啓事

本堂受頂新橋渡船街六拾號（F）全間舖底傢私裝修什物水喉電燈等一概俱全準于國曆四月十六號（即農曆三月初二日）交易如有均興咖啡室日前有華洋轇轕未清等情即須在未交易前由均興號舊人理妥一經交易後概與本堂無涉特此聲明以免後論

梁添德堂啓　民國卅一年四月

承頂聲明

海傍街四十三號華僑旅店李存芳因志圖現別業將華僑旅店全部傢私裝置按櫃舖底租權轉讓與南祥號賴福定期交易倘有華洋轇轕希於國曆本月十七日以前與該號轉讓人理妥一經交易頂受人概不負責謹此聲明

轉讓人華僑旅店李存芳　頂受人南祥四號賴福　仝啓

中華民國三十一年四月十三日

存有藥品者注意

如自香港辦來藥品或有家存藥品不甚合用而欲割讓者請到新馬路五十七號中西藥局內與鄭光君面商不論何種藥品或醫科器具多少均可受承·電話三八零·

林清輝醫師設備德美國最新發明

最奇效各種療儀器及新出藥品……

專治　肺癆病　小兒病　婦人病　白濁病　肺炎症　丹毒症　白斑症　[illegible]

館址板樟廟前街十一號　電話[illegible]零

林清輝醫師啓

廣東律師鄭占元代大豐堂刊 承買圍田啓事

大豐堂現向中山安堂鄉林南溪祖泗聚堂宗孫鄰鴻居長錦儒居老敏欽偉理之松居產整理委員會主席委員鍾蒔等買受該祖前用南溪祖處善祖追遠嘗南溪祖義倉等名義自置坐落中山五區土名白石環新圍田內劏出上截挨東北一段又劏出下截挨西南一段即和生全圍共該面積排尺五頃一十畝零九分無坼畝段肆業佃連同魚塘地步租谷耕贍沙骨禾虫鴨埠基杉水道一應盡買無餘計東北一段東至泗隆圍西至積盛圍下截田南至積盛圍截田北至泗隆圍涌計西南一段東至積盛圍截田西至大海該祖草坦南至蔴子白石涌該祖草坦北至積盛圍下截田又西南一段在西邊大基脚外留回近基坦五丈在南邊大基脚外留回近基坦十丈以爲此田出水取坭之用已當祠立約交定准期本年農曆三月中旬交易倘對該田自業佃典押等權者祈即在本報聲明并函賣主理妥否則一經交易與買主無涉除在安堂鄉暨和生圍分別懸紅週知外合代登報聲明如右

買稅坦告白

啓者本堂憑中買受高紉祥徐昌彌用賓永福堂名義置自中山縣屬第八區十名[illegible]新沙西四圍稅坦二頃業經立帖交定准于本年國曆四月中旬立契交易該坦如有與上開權利關係及華洋轇轕不清情事請速向賣主徐昌筆理妥一經交易後即爲本堂物業時此登報聲明

榮錦堂啓事

民國卅一年國曆四月十日

大帮新貨

十支庄七星香烟上市 價甚相宜

留意新烟包外面標誌 請吸新貨

大小販家有代售批發處本公司內

本公司特製廿支中跑狗甜䔧香烟發行

澳門南環廿四號亞洲烟草公司啓

朱有蘭老舖

洋庄金山幼絲　各式生熟名烟

製造總廠下環街　支店十月初五街

朱有蘭烟庄

教授日語

由精通日語的富有經驗者担任教授[illegible]業深造速成班一個月畢業

地址南灣街九十七號二樓

頂受聲明

本堂頂受沙梨頭海邊街六四號至七零號對面建興磚瓦木料傢私全盤等準于國曆四月廿二號交易如有來歷不明及華洋轇轕請向建興袁明理妥一經交易後概與本堂無涉特此預先聲明以免後論

炳衡堂啓　民國卅一年四月十二號

永亨銀號

澳門新馬路一四弍號　廣州灣赤坎龍總督街

貨幣找換　交易公平　各埠滙兑　快捷便利

電話七五三五　電話三五

澳門 廣州灣 金源銀號 廣泰行

十月初五街一百七十一號　電話五八十號　電報掛號6855　電話六十八號

直接匯兑　各埠匯兑　快捷妥當　貴客光顧　極表歡迎

鏡湖醫院鳴謝啓事

敬啓者。敝院近以施濟事繁。經費支絀。荷蒙[illegible]公司義擊天劇團諸君。見義勇爲。聯合假座國[illegible]院舉行義演一日夜。爲敝院籌募經費。并於場內賣花計共得西紙六千六百八十五元。[illegible]一百八十五元二毫。敝院得此鉅欵。藉資挹注。固由[illegible]公司義擊天劇團諸君鼎力將事熱心贊助。致獲良好成績。[illegible]敝院同人亦欽佩無既。謹將各界善長芳名列后。[illegible]黃千歲先生[illegible]何芙蓮姑娘廿四位三百六元。明月姑娘。萍女士。天寶金舖五十元。[illegible]六女士九十云。[illegible]傳德隆先生。中央酒店。泰興公司。又成總公司各十位一百二十元。呂侶儉先生。姚伯泉先生各八位一百二十元。無名氏各一位十五元。[illegible]先生九位一百三十五元。[illegible]

露斯英文學校 招生

露斯姑娘在本澳教授英文法文算學打字速記等科經驗豐富教授有方現仿照香港大學及[illegible]學費初級五元（西紙）中級五元（西紙）高級五元（西紙）另增設英文個別教授習英文夜校學費每月四元（西紙）高樓街十四號

仁和堂龍虎鳳酒重要啟事

啟者本堂秘方釀製之龍虎鳳酒行銷海內外名盛者數十年已爲各界人士所深喜自國府 政府註册保障送給查究奸徒始告斂迹詎近來市面突又有假冒龍虎鳳酒名招銷混賣甚或真瓶假酒而弄玄虛每於顧客取飲之際肆其頂替手段 凡此卑劣行爲固於本堂名譽大有妨碍而對諸客盛意尤爲不値務請 諸尊注意每當傾樽暢飲時莫嫌煩瑣親驗龍虎鳳酒瓶口緊貼台地紅字綠間封條一紙果無僞冒方可嘗試以免受愚特此佈告

澳門沙梨頭仁和堂酒廠

總代理福隆新街永生和酒庄謹啟

英印談判雖無成就 印度決不投降外國

克利浦斯向全印廣播演說

尼赫魯發表談話

（新德里昨晚電）尼赫魯今晨在招待記者席上稱：「余個人之感想，認爲如德國日本在此次戰爭獲勝，並統治全世界者，即誠全世界最悲慘之事，余不願見此事發生。吾人願在此世界夢境中實力使吾人之所爲者有效。此即爲余所以願與英政府成立有關之條件也」。尼氏又稱：「吾人不願（電碼不明）投降，即如吾人在過去廿二年中之不允給予英國者然——吾人當決不將印度交給外國（電碼不明）——吾人必須維持忍耐，（電碼不明）」、尼氏又稱：「余此意思即爲抗戰——（電碼不明）」云。

（新德里昨晚電）尼赫魯於接見記者時，記者詢以英印談判破裂後，印度國民大會之態度有無改變。據尼氏稱：現在國家所面對之問題，如此重大，故任何負責之人，均不能對於此次事態有何不良之反響，蓋若果如此，則余迷亂吾人之理智也。現在之問題，並非英國如何對待吾人或吾人如何對待英國之問題，無論過去發生之事態如何，吾人必不至阻碍英國或將來會到此間之美國友人的戰爭努力。吾人希望發動一種游擊式之力量，吾人希望人民緊守崗位，吾人當明了之任務，雖不參加英國之戰爭努力，但吾人將以自己之法則從事戰爭，但同時亦不影響英國者爲限，予希望在兩週內舉行之全印國民大會將討論此問題，而將結果告知吾人云。

（一路透社新德里十一日電）克利浦斯爵士在招待記者席上，侃侃宣讀撤回英政府對印建議之聲明，頗顯疲乏之態，然始終微笑不已。克氏宣讀該聲明後，即以素常犀利之語氣答覆記者詢問，當有一記者代表全體向渠申謝時，渠以充滿感情之聲調答稱：「余或將重來印度，然屆時以何資格而來，則祇有上帝始能得知矣」云。

（新德里十一日電）國民大會工作委員會星期二日舉行之長時間會議，已告結束。該會決定四月廿九及卅日，在阿拉哈巴德召開國民委員會會議，工作委員會亦于廿八日再開會議云。

（新德里十一日電）英特使克里浦斯今日（星期六）離開其私邸，重返印總督府。當記者詢以甘地態度如何時，克氏則謂：「請問國會主席」。聞甘地已決定不參加在阿拉哈巴德舉行之全印度國民委員會會議矣」云。

（新德里昨晚電）尼赫魯於星期日晨再與羅斯福總統個人特使約翰遜上校會晤。

（新德里昨晚電）尼赫魯宣稱：羅斯福總統私人代表約翰遜提議，如尼赫魯能訪問美國，渠表歡迎。尼赫魯又稱：「渠決不願在當前國家緊急之秋赴美也」云。

（倫敦昨晚電）英國會自耶穌復活節停會以來，據目前情勢看來，將不致立即在國會或衆院辯論印度問題，一般人之意見，此次之辯論將俟至克里浦斯返國時，將其此行所獲得之情形向衆院報告，又聞在衆院會議時，邱吉爾將作一般戰局之簡短演說，或不繼續舉行辯論，又戰局之辯論將在最近舉行，但將召開秘密會議也云。

克氏廣播

（一路透社新德里十一日電）克利浦斯今夜在此間發表對全印廣播演說。克氏宣佈英方之建議已爲「君等之領袖」所拒絕。克氏之言曰：此次集中印度全力，從事其本土之防務與自由之重要機會，竟告喪失，使予至感憂鬱。當英戰時內閣遣予赴印之初，內閣即已完全認清印度人士之意見，雖在希望獲得完全之自主政府上均歸一致，但對于完成自治所應採之方法，則意見極爲分歧。吾人苟對于局勢之實相視若無睹，結果一切必歸無用。政府之聲明一切須待印度各界自行商取同意，若干人士妄指爲英國希圖無限期保留對印之統治權之詭計，殊爲荒謬。溯自戰爭爆發以來，國民大會曾不斷要求兩項必要之條件：一，宣佈印度之獨立；第二，由民選會議制定印度之自由新憲法。兩項要求均已容納於宣言草案之內（以下電文脫漏）自然每個人及團體均希望宣言草案似完全遵循彼個人或彼等之觀點，但彼等遺忘，苟草案果爾，則將爲其他方面所絕拒，殊屬必然，因此戰時內閣之處境，大有類于仲裁者，設法就互相抵觸之意見間決定一公平之折衷方案。但英戰時內閣復不能以非印度人民所自由擇選之政府方式，強印人接受。因此唯自由，適爲英內閣所願畀諸印人者，不容予以否棄。各方對於計劃之批評，紛至沓來，各黨派及個人競以發現計劃中之缺點爲能事。雖然，如此文件中之最主要各部份，爲各方所一日在何種情形之下，印度各主要之階層及黨派，勢必商得制定新憲法之途徑。但此次英方所給與之機會，未爲印度所接受，實令余爲印度痛惜之，蓋余對印度固有深切之友誼及景慕之心理故也。余上所述，均爲關係印度之未來者，目前發生之困難，則係關于當前問題。第一關于防務方面，即有困難問題，此點，英國政府之態度甚爲簡單。數十年以來，印度之防務，向由陛下政府負責，在近廿年來，此項責任，由兼任總督行政會議國防委員之總司令掌理之，因此目前之系統，軍隊之管轄權即置于以總司令爲首長之國防部之下，印度軍包括英國及印度部隊海軍及空軍全部，由此最高統帥部指揮。若干方面，曾提出要求，主張印度之防務，應交與印人負責，並無人提議指揮上層之總司令亦應隸諸印度政府，但彼等主張其所投之國防委員之職務，應移交與印人。此種要求，初聞之似甚簡單，但事實上吾人苟行此制，則國防部之全部機構，須經長期艱難之改組，其艱難之程度，有如覆水之難收，勢必造成貽誤與紊亂之現象，而方此之際，復適爲敵人壓境及國防準備需要最高之速度與效率之時。英國負有保衛印度之責任，同時我盟邦之美國，曾與吾人以極有價值之援力，吾人對之亦負有相當之責任，因此吾人實無採取此途之可能。吾人爲表示有絕對之誠意及希望首使印督行政會議中容納印度委員至最多可能之數目起見，吾人建議產生新作戰部，掌理政府與總司令所屬之陸海空軍司令部間之關係，新部由作戰委員負責，國防上若干其他重要職務，交由印度人自任委員之國防部負責。此項措置，爲各黨派所願意，但國民大會則反對之。國民大會所要求印度人自任國防委員之權限，勢將使同盟國在印度之作戰努力冒極大之危險。在國防較廣之範圍上言之，印度政府之各部，幾無一與之無關，而各部之行政，將全由印度之代表負責。但以上各節均非談判破裂之真正原因，國民大會常務委員會致予之最後來函中，會辯戰爭期中成立之暫時性之政府方式，爲彼等所不能參加者，彼等舉出兩項挽回局勢之建議：第一，立即改變憲法，此點係在最後一刹那所提出者，且爲其他各方所一致承認在戰爭進行期中所無法實行者；第二，彼等準備參加真正之國民政府，但政府必須由印度領袖組織內閣，其職權不受總督或英內閣之束縛。吾人試一察其眞意，殆即政府由印度各黨派所推選之人士組織，政府之期限，毫未限定，既不向任何立法機關或選民負責，亦無法予以變動，多數階層更可見於統治少數階層之地位。印度之主要少數者絕不能接受如是之制度，殊屬彰彰甚明。陛下政府曾對小數者提出諾言，亦自不能同意聽令少數者之毫無保障，而使現行之憲法，代以單純而可能之敵意多數階層之統治，此將打破吾人過去之一切諾言。如此之解決辦法，對一般不明瞭印度內部階層之人士，或認爲簡單又明，極大一部分人民所能接受。國民大會聲稱苟無上項之改變，則彼等即無法領導印度人民。印度今日之主要要求，即全體重要黨派[illegible]階層之領袖，一體組成[illegible]之國民政府，以偏袒一部分而排斥另一部之計劃，有如國民大會所提出者，無何價值，同盟形式如何，則無最關大之關係。感召與領導地位，並不由形式或條文中造成，兩者須由目的之協合及行動之一致表現之。任何憲法與任何條約，苟非領導人民之領袖共同合作，協心一致使之運行，則必然無效。現印度之其他領袖，均願從事當前偉大之工作，苟國民大會之領袖亦認爲能與諸領袖相聯合一致，則此偉大之工作，應已完成。有一點予所必須闡明者，此次在印之一切談判，悉由予單獨負責，總督及總司令對于談判，未負任何責任，彼等曾以全力助予，本人對彼等及各國其他熱心協助之人士，願表衷心之感謝。予曾設法協助印度走向勝利自由之道路，但在過去之短期間內，懷疑之心理已證明過于濃重，致不能在目前成立協定，但吾人希望立即奏效之失敗，並無可令人痛心之點，吾人之智力具有誠意，印度負責人士中，[illegible]一對于吾完成印度自由之中心目的有何懷疑，英國此種之努力，係出發於善意及誠心，將在吾人關係之歷史上留下永久之一頁，對於未來，亦將有甚大之幫助，今後事實將證明此次之努力印度走向自由及我兩方締結友好條約之友誼途中之第一步。吾人對於國前及將來達到自由之途徑，意見或有分歧，但有一點，爲君人所必須同意者，即自由必不能由有如日本之列強征服，此類之國家，業已對亞洲兄弟之邦充分表現野蠻與殘暴，目前敵人之宣傳目的，在使印度人民投降，其表現之局勢，前途惡劣，其情形並不較敵人所加諸彼等鄰邦中國所受之痛苦爲佳。日軍有如德軍，其哲學基礎，即自認彼等爲優秀之種族，有權彼使其所征服之一切人種，予對納粹在蘇聯，在波蘭，在[illegible]斯拉夫，及在其它歐洲斯拉夫族國家內之暴行，或曾目睹，或會耳聞，予並悉該輩野蠻之人民，在該廣大之區域內之每一城市每一鄉村，所造成之局面，有如鬼域，恐怖萬分，惟自由邪惡之想像，方能臆出其真相。在今日全球爲道德標準而奮鬥中，吾人均在對吾人之野蠻及獸性敵人作戰，蘇中美及全體同盟國家及全體處於痛苦中之人民，在與吾人並肩作戰，其英勇之男女，均將犧牲一切，以保護其相信爲正義真理之一切，在蘇聯及中國戰場上，在彼等之城市與田中，吾人之男女同志數百萬人，憐棄已犧牲性命，以保衛吾人之生命，吾人對於英勇陣亡之偉大勇敢之軍隊，不僅深深感謝，必且令吾人認清一項責任及義務，即「奮鬥爭取正義之勝利，絕不向野蠻之侵略者屈服，殊不負前此之犧牲者」是也。該各國內之數百萬人民犧牲，尚屬確然，同時另有若干人，在吾人英倫之城市，在公海上吾人之船隻上，及我軍在高空上作戰中死亡，但同盟國仍有數百萬之人民，準備增強其作戰力，使勝利之得，更爲可靠。時至今日，印度本境亦已被日本之侵略無情的驅入舉世無淨土之大戰爭中之防禦前線。吾人雖在其他地帶，尚有重大之任務，但仍將竭盡全力，而美國亦將畀吾人以更大之援力，協助印度保衛其土地。在吾人設法援助彼等之際，吾人要求彼等亦與吾人以援力，美國英國及蘇聯之龐大製造力，適與同盟國之無限人力相等，結果必然勝利。爲此勝利，印度必能盡甚大之貢獻，且必須爲人民將來可獲空前未有之改造世界之機會，印度人民及其領袖，亦能撫[illegible]鋤奸，在世界秩序中盡其全力，吾人必須冒險，吾人必須嘗試革新，[illegible]新的行動[illegible]，吾人亦須迅速脫離和平時期之習俗。予曾見蘇聯作戰努力，予曾見裝備不足，缺乏多項重要軍品之中國軍隊，竟進行抗戰，年復一年，殆至目前，已至使其國侵略者消耗其力量。並將英勇之全球平民組成之單隊中，納粹之打擊，爭取勝利，此項勝利，將永使民衆擺脫多年之恐慮及永無貧窮與戰爭之悲劇云。

（一路透社新德里十一日電）克利浦斯致覆函于國民大會主席阿沙德，內稱，擬設中之國防部防務權辦法，規定除所有與陸海空軍司令部直接有關之職務以外，皆歸國防部負責。此陸海空軍司令部，係在作戰軍隊總司令之下者，然如此而不直接危及華威爾將軍調度下印度國防，乃勢所不能。印度國防，乃帝國政府永遠之責任，統一指揮，乃同盟援助印度之主要關切所在。阿沙德之拒絕參加國民政府所持最大理由，爲英方建議之政定方式，不能使阿氏爲願團結印度人民，故克氏函中，力言組織一個必須有全權之內閣政府，若無最複雜之憲法上的更動，實所不能，苟此制度在目前情形下一條約制定，則各大政黨所選出之內閣，除對自身負責外，餘對任何方面，皆不負責，結果乃致不能免之，而事實上構成一大多數之絕對獨裁，印度所有少數民族，必拒絕之，因此，將使彼等盡淪于永遠而專制之多數內閣，且亦不符帝國政府所作保護印度小數民族之諾言也。帝國政府對此種印度人民必繼續履行其任務，直至印度人民已制定其新憲法而後已。帝國政府已作最大之讓步，惟不能完全更動憲法，蓋此在今日，乃不切實際者也。國民大會常務委員尚未願根據英國懇切提出之條件，而參加作戰努力，本人殊爲遺憾，蓋此條件可使印度各不同社團與黨派聯合一致之唯一條件云。

公孫震發表論文主張 應由同盟國集體解決

（重慶十二日電）今日大公報載公孫震「爲印度問題進一言」論文，主張印度問題應由同盟國集體解決，此項集體解決的方案分爲兩條：（一）軍事方面，組織印度區同盟司令部，包括印度全部、錫蘭與緬旬的一部，由華威爾担任同盟軍司令，地位與澳洲的麥卡達相等，印中美三國各派代表參加。（二）政治方面，全印度的地位與印度內部的少數保障問題，一概用印中英美四國的集體協定的方式，予以公允的處理，有效的保證，作一洞燭。指出克氏的方案固賦予以自由，却開分裂的門徑，一不強迫回教省份與落邦加入同盟邦，當然國民大會不能接受。所以提議最好的辦法，是由中國出面會同英印各份子的代表，集體商量，產生一個以中美英印爲主體作保證的集體協定，以協定的內容，自然是供給印度以自由，的領導權屬諸英國內政方面，以國民大會爲主體，對於少數的利益與地位，概在協定保證之內。

美報詫異

（紐約昨晚電）紐約電台昨晚對印度問題之播音，極爲散漫，且不加批評，報紙對於談判破裂之反響亦不一致，若干社評之撰述者，對此轉變，頗爲悲觀，若干方面指出，英國既已提出其誠意之證據，而聯合國亦在精神上保證印度之自由，則克氏之使命尚不至完全失敗，許多報紙認定英國之折衷辦法，尚屬合理，何以印度竟予拒絕，故殊覺詫異，又有等報紙謂日軍之勝利，已將整個問題由政治轉爲納粹軍事性，即英印談判成功，亦不能於一夜之間，有效的保衛印度、前驅報稱，印度之政黨與英政府間之不能合作，不能算爲全部之失敗，蓋全世界人民之自由權，已在新德里登記也，印度談判中之一切紛歧見解，乃由於日軍已臨於印度之門而引起者，但對世界其餘國家，則克里浦斯已明白宣示英國前者對印度許以獨立之諾言，並非虛語。

（今衆社華盛頓十日電）此間非官方負責人士，仍盼英印問題，有解決之望，但具希望，乃係基于日軍進攻之威脅，日益增加，非謂英印兩方，對于多爭點已有成立協議之可能，約翰遜雖仍繼續以局勢演進之消息報告羅斯福總統，但官方除國務院外，未獲得其他消息，已揭載之消息，並謂渠所獲情報，羅斯福總統曾告記者，大致與報章所載者相符，據負責人士談稱，全印國民大會常務委員會拒絕克利浦斯折衷辦法，不能謂爲使印度竭力參加作戰之希望已告斷絕，英印協議之鞏固基礎，並非政治上有何原因足以阻止其成立協議之速度，乃係日軍已在印度邊區開始進攻，並已表現印度之危險，尼赫魯發表聲明，呼籲印人驅除強敵一節，業已引起各方人士之希望，以爲當茲談判陷入僵局之時，尚可達到根本之目標，即聯合印度與諸盟國之力量，以擊潰軸心是也，若干人士咸謂，一心一德必可解決一切政治問題，就任何干涉之主張而言，官方人士仍保持緘默不言，即袖手旁觀之態度，並持一貫之主張，以爲此乃英印兩國之事，美國僅係在於立場，極願一友邦之獲得一解決辦法也。

（德薩斯十一日電）英駐美大使哈里法克斯接見記者稱：英印談判之決裂，不能視爲大難臨頭，吾人必須明瞭，印度國民大會不能代表全個印度人民說話，現在印度雖有不少內部糾紛，但吾人亦獲得不少之印度志願軍之援助，在平時，印度陸軍爲十五萬人，但自戰事發生後，所組織之志願軍隊，已達一百十五萬之衆，日軍經已佔領中國之一部，今若再欲征服並控制印度之三萬萬人口，當難乎其難也云。

（路透社費城十一日電）現任費城之印度駐美代表談稱：印度之國防，實依賴美國之飛機，且依賴多數美國飛機，印度境內絕無第五縱隊之蹤跡云。

英報批評

（倫敦昨晚電）星期太晤士報評稱：「克里浦斯赴印使命之失敗，對於吾人雖屬一個嚴重的失望，但吾人鑑於印度國民大會最近之一切表示，則對此種結果，殊不覺得詫異，吾人之主張提案，雖已撤回，但吾人之主張仍極堅決，一俟印度願意時，談判隨時可以重開，印度的國防乃不可分離之責任，帝國當印度得悉其對國防責任之失敗，方知英國援助之可貴」云。

贛東華軍 乘勝追擊

（皖南十二日電）華軍一部，九日晚分向彭澤東南西邊山苦蓮樹之日軍襲擊。一路于十日晨攻至西邊山日陣，並實施破壞工作，另一路華軍同時攻至苦蓮樹附近，與日軍展開激戰，當將日軍擊退，華軍乘勝追擊中。

（皖南某地十二日電）九日晚八時，日軍一部向華軍東流西北之向家潭陣地進擊，華軍當奮起痛擊，堅強抵抗，激戰數小時之久，日軍卒爲擊退，不支潰退。

德機大舉轟炸 馬爾他島

（開羅昨晚電）星期日官方公佈稱：「昨日我軍炮隊在加沙拉之西炮轟敵方炮隊及步兵站，敵戰車進襲淡拉特，但被我軍迫退，敵軍並撤退在南綫外翼活動之部隊，又在日間，敵機向加沙拉西南我軍進襲，結果被英機驅去」云。

（馬爾他島十一日電）官方公佈稱：「星期六日，德機兩度大舉猛襲馬爾他島，第一次在午餐時分，第二次在下午七時四十五分，詳情未悉」云。

（一路透社馬爾他十一日電）德轟炸機十一日由各方集聚而來，大舉轟炸港口及機場，並向機場用機槍掃射云。

保新政府 不久即可發表宣言 保王批准

（倫敦昨晚電）據柏林無綫電稱：「保加利亞新政府已獲得保王波里斯之批准，今晨保內閣舉行會議，當然開會至午間，新政府之宣言不久可發表也」云。

（柏林十一日電）德官方通訊社消息：保加利亞菲羅夫，已組織新內閣，菲羅夫除任總理外，並兼外交部長，以代比波夫，其他尚有五部長已告辭職，有陸軍部長特斯卡羅夫將軍，遺缺由麥賀夫將軍代之，麥將軍爲前蘇非亞陸軍部隊總司令云。

卅年經驗 黎啟康醫師 專醫白濁

本醫師積卅年經驗專醫一切新久白濁與凡小便刺痛尿絡帶血腎囊腫痛骨節炎龜頭包皮炎淋橫性疥瘡雜症有此經驗治愈必迅速本醫師自日本東京帝國醫科大學研究皮膚花柳返國後歷任光華醫學院教務長兼皮膚花柳教授及主任醫師

醫所：水坑尾街卅七號

陳大耀醫師啟事

近因時局關係西藥騰貴本醫師對于吐瀉一症收費未免較前略增但今後對于確屬平民患者一律酌量減贈以期普及此啟

診所：新馬路十九號 電話：二五七七九

省港澳 周大福金舖

純正黃金、白金時款首飾。珍珠、鑽石、玉器。新型鑲作。價錢老實。買賣歡迎。澳門新馬路電話二弍七八號 香港皇后大道中一四八號B

牙科專門醫師 楊俊卿

醫務所檳仔頭即新馬路中央酒店對面

耳鼻喉專科 廣州醫師 麥嘯皋

白馬行醫院後街一號及三號 電話：二七二七

十月初五街 大寧堂藥行

營業宗旨專賣正藥 內進誠發隆國產藥材發行

平安 即日

藝聯劇團（獻演）

明代歷史古裝名劇 海國英雄（即秦淮曲續集）

導演 張雪峯

下期續演 秦淮曲

南京 今天放映

百看不厭 粵語歌唱 十全十美 巨片

神秘之夜

數十位紅伶聯星主合演空前大會串

下期放映警世巨片

誰之過

譚玉蘭 張達民 主演

國華戲院左鄰 康福行 不平無物

梁津記 顧繡

褂裙，長旛，神衣

寶草地街‧電話二六六一

域多利 即日開演

鳴聲男女劇團

白玉棠 譚蘭芳 倫爲 丁公醒 張舞柳 鍾劍飛 畢朗天 馬師球 聯合領導主演

日戲休息

黃飛虎反五關（本頭）（夜重演）

樂斯戲院

即日下午二時半 夜十時十一時半 家庭倫理有聲巨片公映

四千金

白楊 龔稼農 姚萍 龔秋霞 合演

馬慶康馳名椒鹽餅乾

特色美麗西餅‧架厘牛肉批‧猪肉批‧焗酥鷄批‧奶油士干戟

甘香酥化

正街板樟堂街 電話二六二一

嗅！嗚！呵！噁！

眞野人泰山挈子

一聲怪嘯奔抵澳門 請提防出現地點

本埠新聞

嚴厲統制出口 洋紗十箱被警廳扣留

（本報專訪）在太平洋戰事未發生以前，本澳當局為調節本澳貨物出入口合度，以利商場，而維民用起見，特奉准設立『統制物品輸進委員會』，專責管理一切貨物出入口情事，各擁貨物輸進者，須向該會呈報，輸出者，則須向該會領得准許，方能運貨出口，其後港戰發生，以迄現在，該會仍照前法則，執行辦理也，日前有不知實址之商人張楚恒，未領得出口准證，擬將洋紗十箱，重量共十二噸，私運前往廣州灣，經警察發覺執獲，解返警署辦理。

警察廳長兼市行政局長布英沙，於日前發出佈告，略謂關於該案，依照一九四一年十月四日三一七三號札諭第九款之規定，該批洋紗之物主張楚恒，於五日之內，對該案有辯駁之處，得用書面向統制會聲明，逾期不聲明，即依法辦理，將予以科罰及沒收云。

節制用電 一切電梯 至五樓止

（本報專訪）本澳政府，為適應非常時期措施起見，曾於港戰發生後，擬定節省電流辦法，曉諭市民遵照辦理，並再三申令，如有違犯或用電過度者，即予以處罰，各情已迭誌本報，茲悉，政府為更進一步節省電流起見，除前定限制升降機開用時刻外，最近並再定所有升降機，一律歸至五樓為止，中央酒店等已於昨日開始照辦云。

鳴聲義演銷劵 四千餘元

鳴聲劇團義演會，前得善長仁翁，踴躍購劵、成績已獲三千餘元、是日又由總務主任劉紀召，親偕勸銷職員蔡文英，吳松漢，鄧靄來，譚福貴，生鬼爪，朱鶴亭，謝寶珍，熊秀英，馬珍妮，徐玉美等十餘人，分隊向各店勸銷座劵，茲將樂銷芳名如下：

陳少文廿五元榮譽劵花座六張，西紙一百五十元，吳偉佳廿五元榮譽花座四張•西紙一百元•全興公司西張西紙一百元•歐小松•梁後源•永安堂•以上三位每二張每人西紙五十元•陳耀棠十元名譽位四張•西紙四十元•袁耀供•黃蘇•梁鎏•譚興•每銷一張•西紙廿五元•李化又•鄺修探•恆益銀號•潘棣之•以上四位每銷十元名譽劵二張•每人西紙廿元•益群藥房，光於前•寶光•金源•馬珠•老介源•聚和•順昌•和昌•普濟藥房•郭祖綿•和記•合勝隆•東榮公司，以上每銷十元名譽位一張，每人西紙十元•戴文浩•集成號•大陸首飾行•三昌故衣店•超群•國貨公司•元澤堂•天寶金舖•好易中•德銘公司•華強利•歐亞鞋廠•大成洋貨•大吉金舖•周勝記•鳥鳥鞋廠•顧記餅家•同安公司•祥盛金舖•交通旅店•明達公司•綸倫祥•時昌鞋店•漢古齋•天成金舖•永昌號•以上每銷名譽位一張•每人西紙五元•合共連上日已銷西紙四千五百餘元云

青洲粥場 每日施賑兩次

（本報專訪）澳僑賑飢會定於由今日起•每日分上午九時•及下午三時•在青洲施粥兩次•使貧民收容所內之乞丐•得安其所•不致出街市•既覓食•至滴亭粥場•則每日定上午九時施粥•以米•查該會自成立施賑以來•得各界踴躍捐款贊助•成績殊前美滿•截至昨日止•共收到捐款大洋一十五萬零四百元•一內已超大洋五萬四千五百二十五元沽出•三六三五算•買得港大紙一萬五千元）•港紙二萬五千二百零四元七毫•毫券五十一元二毫•雙毫廿元•金練一條•支出施粥材料•共港紙二萬九千三百五十元•除支外•現存港紙一萬零八百五十四元七毫•大洋九萬五千八百七十五元•雙毫•毫券•金練照存•尚有大部份捐册未收回•或可預料施賑工作•延續至五六月之間•尚望各界善士踴躍捐助•共維善舉云

永華輪 載來大批牲口

（本報專訪）永華輪船于前日下午五時由廣州灣駛抵本澳•查該輪是次鐵來之貨甚多•全船滿載•查貨物中•計有士糖一大宗•黃荳二十包

特寫 洋貨業與緬甸戰事有關 做成雙重旺盛

中國輕工業落後•輕工業亦不如人•一般日用品•多為洋貨•在遠東未有戰事發生以前•英美與加拿大等•俱有貨運來•洋貨充斥香港•本澳無異有一大貨倉•因此•洋貨品價值•不致十分昂貴•惟自香港發生戰事後•星洲亦同時發生戰事•火藥氣味•寖亦蔓延整個遠東•本澳洋貨商人•愈以遠東發生戰事•英美等國貨物•已無法運輸來•抑香港又被日軍封鎖•然香港所存之洋貨•亦不能運過澳門應市•於是價格乃見高漲•譬如頭臘一瓶•在香港戰事未爆發前•售價二毫者•則漲價至五毫•但起價一倍半•仍非一律如此•如果該店存貨少者•則起至兩倍三倍亦未定•嗣有洋貨行巨子數人•出高價炒本澳商店所存之洋貨•一時做成市面洶湧狀態•

組織大公司 蔓貨

但該大公司辦事人初意•不過欲搶貴市面貨價而已•詎繼香港戰事後•更發動緬甸戰事•寖且日軍攻陷仰光•滇緬路交通閉塞•中國重慶•昆明等地•所有外國貨俱求過於供•本來國府內遷以來•雖竭力開辦工廠•但仍有多類日用品•靠外運入•且甚迫切需要•所以滇緬路甫閉塞•洋貨價格不祇昂貴•甚至絕市•商人賺錢手段•宛如水銀瀉地•無孔不入•

•有此大機會•本澳洋貨商人•便大量租賃漁船貨艇•往香港購運貨物返澳•而最巧合洋貨商人機會者•厥為灣澳通航•廣州灣糧食大量運來澳門•洋貨商便將洋貨大量運往廣州灣•由廣州灣運入內地•

廣州灣內運 可行

蓋滇緬路通運時•中國政府以稅收關係•以駐重兵扼守邊境•嚴禁走私•由廣州灣私運貨物入內地•但自滇緬路閉塞後•因內洋貨雖乏至無法維持•乃不能不改變辦法•而取放任態度•因緬甸自發生戰事後•澳門洋貨商人乃雙管齊下•一面搶購香港洋貨•一面炒本澳存貨•於是貨價乃騰貴至極端出人意料外•十倍•十五倍亦常有發現•但運來廣州灣方面•因特別嚴屬禁運洋貨入內地•幾每一條走私路•俱有日軍嚴密防守•商人無法走運•遂呆滯於廣州灣•本澳洋貨•乃略回低跌•但一般商人•乃認睇定旺山•利以洋貨價雖有低跌過但亦曇花一現便止•並無再低跌趨勢也•總而言之•此次本澳洋貨行•全行俱獲利•不過•有獲大利•有獲少利而已•大公司•存貨多•貨本雄厚•經營是途者•便獲大利•各短街窄巷小洋貨店或洋貨攤•則獲少利•因爲洋貨行之獲利因素•非靠門沽漲價獲利•實靠由廣州灣走運入內地而獲利•小洋貨店無力直接走運入內地•存貨遂被大公司炒去•俗語說得好•『一財歸財路』•遂因資本短少之小洋貨店攤•註定其獲少利之命運矣•

藝聯義演

藝聯劇團平安戲院為學生救濟會義演籌款•現經督憲批准定於本月十六日（星期四）上演『秦淮曲』一劇•並特十齡免一切說捐各費•劵價除名譽座一種十元外•其餘前座二元•中座一元六角•後座一元•樓上學生座一律六角•業經籌聯加製票印•開始售銷•各中學校及平安戲院均有定座•此次藝聯劇團熱心發起義演籌款•全數收入撥捐救濟學生•深得政府暨社會各界同情熱烈勸助•一般難苦學生誠必欣幸•『秦淮曲』一劇係演出一段『明末遺恨』愛國歷史•前經數與社會人士深刻認識•均贊爲不可多觀之藝術傑作•此次義演決以全體團員晚力拍演•比前當更有精彩•盼各界踴躍購票•既觀過者即當再看•未觀者更應到場欣賞•聞此後不易輕演籌款•況係爲難苦學生請命籌款•尤應慨解仁囊•助成義舉•

「秦淮曲」再度重演

藝聯劇團集中全滬話劇人材上演秦淮曲後•頗獲好評•至茶花女雷雨名劇繼續演出•予觀衆之印象尤深•查最近上演之海國英雄•叫座力尤強•昨日演出第三日•仍告滿座•向隅者極衆•聞今日日戲停演•晚上上演海國英雄後•明日續演秦淮曲•雖經重演•惟要求重演者亦衆•乃決再作一次重演云•聞之再演完秦淮曲後•即該團為發揚文學起見•最近排演文學巨子曹禺原著三部曲之『日出』•刻已抽出時間•加緊排練•相信屆出時必甚熱鬧云•

學校消息

本澳馮華葡英文學舍•創辦至今•已逾六載•因該舍注重個別教授•故能以短期間內速成葡英等外國語言•畢業於該舍之學生能以所學服務於社會•自本年開課以來•該舍對葡文科加倍注重•故入數亦大有增加•最近馮氏因從事商業•對每日授課時間•亦略有更改•查該舍原定每日規定•授課班數•爲每日上午十二時以前•晚間七時以後•有志赴該會求學者•須留意及此云•

本澳廣播電台今日播音秩序

CR8AA澳門電台•波長短波四九•三咪突•即六•零八週兆率•

下午一時十五分•葡樂唱片•一時卅分•葡語新聞報告•一時四十五分•葡樂唱片•二時•粵語新聞報告•二時卅分•粵樂唱片•銀燈照玉人（薰芳瓊仙）•甜姐兒（合奏）•歡天喜地（半日安）•羅慕蘭（寒潭印月合奏）•

七時•粵樂唱片•花花姑娘（譚伯葉）•影戲一•七時十五分•粵語新聞報告•七時卅分•粵樂唱片•泣櫻花（張惠芳）•柳底鶯（合奏）•學覺紅樓（徐柳仙）•八時•粵語新聞報告•八時十五分•西樂唱片•九時五十五分•葡語特別新聞報告•十時•完•

莫斯科前線激戰甚烈 德軍全被擊退 喀里寧前綫蘇軍續獲新進展

（接第貳版電訊）

（莫斯科昨晚電）星期日蘇聯官方發表公佈稱•『莫斯科及喀里寧前綫•德軍發動反攻•在莫斯科前綫方面•兩軍接戰尤為劇烈•德軍已完全被擊退•遺屍二百具于戰場•在喀里寧前綫方面•蘇軍于擊退德軍之反攻後•繼續獲得新進展•紅軍已能推進德軍設防地帶以內•該處德軍已自兩村落被逐退•該綫另一方面•德軍損失官兵三百廿人』•又稱『蘇游擊隊在卡爾斯克區內活動•已將德軍營房及交通綫加以破壞矣』云•

（莫斯科十一日電）加里寧在消息報發表論文稱『在冬季期中•東綫方面德軍被擊斃或受傷者達二十萬至三十萬人•在頓河盤地方面亦漸凍結•再者利于蘇聯工業之生產•德機亦未能長據領空•因紅軍已利用其飛機將德機擊退•而雙方之坦克車力量亦已將近相等•蘇聯之大砲火力之加強•已使德軍之優勢地位低落•蘇軍之砲兵及步兵且較德軍為優矣』云•

（莫斯科十一日電）蘇聯昨晚夜深公佈稱•『德國運輸船（一千噸）一艘•在巴倫安海區內被擊沉』•

（柏林昨晚電）官方公佈稱『昨日東綫方面數處發生激戰•所有各處來犯之蘇軍已被擊退•敵軍坦克車六輛被毀•該綫另一方面整日亦發生劇戰•敵軍之企圖包圍德軍某強固據點』•公佈又稱•『強勁之俯衝轟炸機亦向我方進攻•一重要公路被毀•另一受傷•又在南綫方面空戰中•德機擊落敵機兩架』云•

緬甸西南前線 形勢無變 美志願隊擊落飛機九架

（倫敦昨晚電）據星期日此間得接關於緬甸華軍作戰之公報稱•過去三日間西南前線我軍有激烈之砲戰•並受敵機之轟炸•但形勢並無變動•四月十日美志願隊擊落日機九架•日軍六百人於四月十一日進攻磨子之東十二哩之南馬克•但詳情未悉•

（重慶十一日電）據路透社駐緬甸華軍來訊•日軍之佔領東固•死傷達五千餘人•中日兩軍第一次在緬甸發生接觸•爲三月十九日在東固之南培尤河附近•華軍先後六度擊退日軍之猛烈進攻•迨後日軍動員全力•三面包圍華軍•發動全力總攻擊•但華軍仍力戰•及日軍追近陣地•至廿九日•華軍仍被阻擊•但日軍仍奉命退却•翌日•日軍始能開入東固云•

（路透社倫敦十一日電）一般相信伊洛瓦底前線之英軍•現仍緩緩向北退却•據新德里今日公報•英軍刻在泰耶特謬以北十五英里普羅姆與葉南格揚油田之間•與日軍鏖戰中•據倫敦權威人士今日談稱•亞歷山大將軍之部屬•現轉入新陣地時•依舊使用其前曾予敵軍創之戰術•華軍現在東固以北與英軍之左面作戰•至于英皇家空軍及中國空軍美志願隊•已來會先後擊落日機若干架•一節足證我軍業已獲較大之空中援助云•

委座夫婦訪緬歸來

（重慶昨晚電）蔣介石將軍及其夫人蔣宋美齡女士•訪問緬甸後已返抵此間•

廈門海面 日艦麕集 約二十艘

（福州十二日電）廈門海面•昨晚集結日艦一批•約二十艘•內有巨型運輸艦八艘•戰鬥艦一艘•砲艦二艘•小型運輸艦六艘•今晨一部北駛•旋復駛泊原地•用意不明•

（重慶十二日電）東固北犯日軍•經入緬華軍將其遏止于斯互洲一帶地區後•九十兩日日軍乃集中砲火向華軍猛烈轟擊數次•日機亦不斷飛臨上空•企圖掩護其步兵前進•但經華軍沉着反擊•日軍卒不獲逞•迄十一日晨華軍與日軍仍在原陣地繼續戰鬥•當地人民對于華軍英勇盡所能•爲華軍協助•除表示崇敬外•並使華軍將士異常興奮•華方空軍大隊并於十日數度飛臨前方助戰•更予華軍將士以極大欣慰•

日軍已在宿務登陸 守軍繼續猛烈抵抗

（路透社華盛頓十日電）美國陸軍部今日發表公報稱•菲律賓方面宿務島上之小部美菲軍•雖數次施行激烈抵抗•但日軍仍獲於十日在宿務島登陸•日軍現在該島登陸之部隊約在一萬二千名左右•日方並以俯衝轟炸機及日艦上猛烈之砲火掩護部隊登陸•並有坦克車部隊上岸•守軍現仍繼續猛烈抵抗•日軍迄未能在任何一點推進至數里以上•柯里幾多爾及馬尼刺灣中之許斯要塞•廿四小時中遭遇猛烈之空襲•惟我方死傷及損失均微•我方設防各島•受巴丹半島上及馬尼刺灣南岸之日砲不時轟擊•現巴丹島上之我軍與柯里幾多爾之我軍連絡斷絕•其他方面無可報告云

（東京昨晚電）官方通訊社宣佈稱『•巴丹半島日軍已佔領馬里偷田斯』•

離開匈京 前希駐匈使節 抵伊斯坦堡

（伊斯坦堡昨晚電）前希臘駐匈牙利公使斯加化里斯及希公使與領事館人員七人•因路途困難•能離開匈京者三閱月•今日始由布達佩斯抵伊斯坦堡•在這留數日後•將離此赴開羅云•

馬薩爾將軍訪英 德方極為重視

（倫敦十一日電）軍事批評家稱•自戰事發生以來•德軍最高當局已第一次陷於忖測聯軍將何種計劃之苦悶•並發生喪失主動之恐慌•美參謀總長馬薩爾上將霍金斯與英同僚之會商•在德國看來當與英美人士於墨索里尼及希特勒與勃里納山隘會商時動世界的時有同樣感覺•除非有特別情形發生•則今年德軍再不能維持其對聯軍之優勢•而聯軍將與軸心同樣有發動攻勢之可能•如紅軍在拜里安斯克及卡爾夫所採之主動•可見一斑•西歐聯軍力量之日見增強•使德軍遭遇重大之威脅•結果•爲增強其西綫之防衛力計•勢不能不從東綫將用以對蘇施行攻勢之力量•調回西歐也•調動德空軍現時之猛烈轟炸馬爾太•其目的爲分散聯軍之注意•抑係一種擴大恐攻範圍之計劃•刻尚無所知•查德軍戰略向爲避重就輕•故此舉想係找尋弱點•亦未可定•而決非以自用之空軍•陸軍

一般觀察聯軍將向歐洲進途徑尚未光明•不過日軍每佔一地•非償付重大之代價不可耳▲▲（紐約十一日電）此間人士對倫敦及華盛頓方面之傳說•謂霍金斯與馬薩爾將軍之赴倫敦•在于探詢英國對于今夏向歐洲進攻問題之態度一事•引起極大之注意•紐約時報華盛頓訪員稱•『若干報紙要求讀者討論之結果認爲美國單獨具此決心派遣遠征軍以實現此目的•殊屬不公•但美國決保證如英國果同意向歐洲進攻者•則美國决予以更大之海軍援助也』云•

粵企業公司設肥田料製造廠

（韶關十二日電）粵企業公司•爲救濟農村•增加農產•特成立肥田料製造廠•計劃利用廢物•垃圾•糞便•施以科學處理•預定四個月後即可出品•

抗建劇團舉行示範公演 招待兩校師生

（南平十二日電）抗建劇團•昨晚假劍津中學大禮堂招待華南學院附中及劍津中學全體師生•舉行示範公演•

準備夏季防空 通令修理防空洞

（南平十二日電）此間防空指揮部•爲準備夏季防空•頃通告各鄉鎮保長•限于本月底前將所有經久失修之公私防空洞•一律修理完竣•

昨夜金融行情

（僅供參考）（毫價）

（幣別）	
中中大洋	一六
交通大洋	一三二
農民	一二
殘鈔	一二
一元港幣	八十
五元十元港紙	八九
五十元一百元港紙	四九五
五百元港幣	四九
銅仙每萬枚	八十元〇二毫

女醫 徐順芬 西法接生 附設留產 貧者減贈 新馬路沙梅行係家園藥行

醫師 陳滿 精理 內科腎病 遺精早洩 肺癆咳血 神經衰弱 未老先衰 發育不全 頭暈眼花 陽萎失眠 腰痛善忘 醫所 板樟堂街三十二號 左鄰國華戲院

崇德 筋骨腫痛 脚氣 乾濕風痰骨痛頭濕痰濕閃痛走痛 花柳鶴膝風癱瘓痺脚軟脚腫 均以最新方法治理能收速效 花柳白濁 腎囊腫痛

乳巖毒瘡 頑症請到司後街十一號二樓陳永福醫生診治數天全愈 久醫生瘡皮膚濕毒癰疽大瘡內痛頸瘰癧痰核 陳新白濁果欄橫街十一號鄧銳僧妻鄧氏鳴謝

麥達雲醫師 德國內外 婦兒專家 痛氣喘肺炎急驚精神病憂鬱病 白濁手脚軟痛 精醫赤痢腸熱脚氣腫胃 膿毒癰瘡花柳 醫館荷蘭園二馬路一十二號

哮喘氣從此無憂 滅哮精 每盒澳幣二元四毫 新馬路卅九號A一心行

久咳吐血 咳久能變內傷病 吐血未必係肺癆 鄺人有特效療法秘製滅咳丸 零售爐石塘小新巷廿二號 廣州盧佐文啓

肺（癆） 擅止經注射服藥仍不止之咳血 本醫師曾隨美國哥林比亞大學肺科教授英國肺癆病院肺科專家專研肺科多年 採用世界最新特效療法 包愈一二期肺癆 板樟堂十六號二樓 招蘭昌醫師啓

肚痛 不論瀉痢痛滯痛扭痛刺痛 紅白痢症大便秘結 胃腸受病 本醫師曾在廣州專醫胃腸肺病十餘年 經驗特多 白馬行醫院後街一號 電話二七二七 潘拙菴醫師啓

大來金舖 金葉首飾 珠石王器 買賣正價 草堆街六十一號

僑聲

（第一七四一期）

香港之夢

健青著

二、美麗女郎又來了（二〇）

我微笑點頭。她狡猾地笑道。本來現在我該告訴你，可是。我那翦咸氣很古怪。還是暫時不宜你的好。談了一刻。同房的客人强曉生。也出外散步。和我打招呼。向船頭去了。我驀地有相知似的感覺。就問她昨夜浪情形。她聽了。啞然一笑道。我該同去看望我媽了。便姍步很快的走進十二號房間。我倚着欄杆，默默的想。覺得有些到香港去。也不寂寞。順手從衣袋裡掏出王鳴時給我的介紹信，信封寫着九龍薄蒲崗村S花園虞激石先生啓。再抽出激石給鳴時的信看。大意是說摯友陳青來香港在B刊物編輯。性愛山水花木。故介紹他來府上住。兩末幾篇閒的問候激石的太太胡愛石。太陽升高了。猛烈的陽光。射到欄杆來。就悶得很，晚上更酷熱。水手們都說這是大風雨的先兆。夜深時候。果然傾盆大雨。風浪也很大。船入港時。天氣陰晴。祇剩得一輛汽車。但泊碼頭時。又有些橫雨。客人都忽忽上岸。我上碼頭時。車夫正替我搬行李上車。雯娟和媽剛巧出碼頭。東張西望找汽車。我就把這輛汽車讓給她。她們行色忽忙。大概是怕雨。過了一刻。別輛汽車駛來。我才得離碼頭去。先在大東酒店住下。翌日。才發電話去B刊物的社長林俊文。俊文很歡喜約來酒店。和我一起去思豪酒店吃餐。他要我即刻還去B刊物住。明日就職辦事。我不願搬出搬進。祇答應他明日就職。是不還去B刊物店裏住。晚上。俊文約了幾位B刊物同事。和幾個香港的文化界巨人。請我去大同酒家消夜。我這次來此港做編輯。是我初出茅廬的第一次大發動。貫注了全副精神。編輯這份B刊物。幹了幾天。陌生的我。已經熟手了。可是。做校對主任的洪樸辳。常時有意無意的和我爲難。我知道她是林俊文舅父。事事都講他。三月十九日。天氣雖然悶熱。倒還清朗。我向茶房問清楚薄蒲崗村S花園地步。坐過海小輪到九龍碼頭。這時太陽雖然斜過西方。可是。陽光很猛烈。九龍碼頭是建在海濱。這海濱雖街道二十多茁尺。九龍上等居民。又有些特性。惡九龍小輪的座位不舒適。寧願繞遠些路程。乘旺角或油蔴地小輪過海。然後轉搭巴士入九龍。因這關係。九龍小輪的搭客。都是中下級人。（未完）

虹橋溺艷記

（九）　宏農

乃爲裝爲北方人衣飾。蓋彼向以任事津浦、隴海各鐵路。北路既嫻熟。衣服亦俞備也。既易裝。卽賦車抵雷蓮閣中。淪茗寂坐。佯若揶愚。此時已逾午。樓頭客已滿。然妓女多以夜至。日來者祇十之二三耳。君玉一桌。則盡爲男客。祇鄰桌乃有妓女。心意甚悔不能與之同桌。乃故爲娟態以誘之。又出紙烟自吸。故意向之借火。鄰妓卽以所吸烟遞之。君玉乘而一握其纖手。笑曰、姑娘何故弗以玉手給我耶。妓女嫣然一笑。曰。儂以整個身軀奉之先生亦所不惜。追論一手哉。言且移座與君玉共桌。娘姨隨之。娘姨者。滬妓之隨身傭婦也。無論上妓抑野雉。皆有之。君玉既見妓女已傍己坐。卽柔聲曰。汝願以整個嬌軀奉我耶。吾滋願納汝於懷抱。然汝何名。香巢何在。盍以告我。妓娟笑曰。奴名娟娟。隸於叙和里五號者。夫儂既操神女生涯。又何惜以軀體供人懷抱。君既悅之。儂欣慰之不暇。豈敢吝耶。語至是。亟以秋波斜睞。若不勝情。君玉聞其居址爲叙和里五號。正中胸懷。乘機佯作驚愕態。曰。然則汝香巢內昨宵曾鬧出禍乎。吾聞之翠凝黨人朱芳桂被創。兇徒爲汝寨中妓女小碧雲之稔客也。然耶否耶。娟娟笑曰。先生悞矣。此事雖發於敘和里。然非吾家乃隔鄰之三號耳。君玉偽爲恍然曰。吾誠錯悞。蓋彼乃三號汝家則五號。然彼此隔鄰而居。茲事底蘊。汝必詳悉矣。近況何如。可得聞歟。娟娟詫曰。此間祇宜談風月。何必預聞他人事跡。君玉亟笑曰。茲事聳人視聽。汝不觀座上客什九資爲談柄。然言人人殊。莫衷一是，卿以居處接近。目睹耳聞。語必翔實。吾正深盼得人也。（未完）

黑市大王

新體小說　（一六）　羅漢

阿瓜一得閒錢到手。就拜別細家姐把路趕一程來到是賭場。阿瓜舉目抬頭來觀看。只見一上二出三有乜穩場、阿瓜因爲的錢嚟得易。五十雞野買穩三、居然買孤番、買落有幾耐。聽聞荷官話開個三。呢次更唔撈野。但係阿瓜未必就咁收手。中一鋪又中第二鋪。所以阿瓜搶住長期戰。持久戰。講起嚟。各位一定話佢車生晒。但係有時的野出奇到極。尤其是賭錢。扶旺唔扶衰。旺起上嚟。你想佢輸。但係幾大都輸唔去。你想佢有得贏。但係贏到你唔恨。且說哥日阿瓜搶住新二嬸呢百幾文。唔知阿瓜合當行運。抑或新二嬸的錢馨香。一連中左十十口正番。贏到開攤館霍晒。結果由賬房出頭。請阿瓜入去賬房。講幾多好話。叫阿瓜畀吓面。就此收手。阿瓜亦都贏到够。一個人知足不辱。就應承左賬房先生。但係阿瓜有條件。就係准佢再賭一手。而且唔限佢注碼。賬房亦答應佢。阿瓜就拈五十文出嚟。因爲先閒一入門中左個三、所以買五千文正番。

果然開個三。阿瓜又試猛袋。賞左五百文畀的伙記做茶錢。然後坐其車仔。來到新二嬸屋企。大叫細家姐開門。點知現在二叔已經喺左。新二嬸亦將呢件野講畀佢聽、二叔大呼頭野。就對新二嬸講話你上左阿瓜大當嘞。我正話由屋企出嚟。向嘗有什麽變動。一定係阿瓜科來敲詐全員。新二嬸就話。咁就幾難講。因爲畀佢知穿。如果唔應酬佢。一定攪出鑊泡。冇法子勸。明知畀佢敲竹槓。阿瓜就叫細家姐開門。正在講緊嘅威威。唔知叫邊個。二叔重嬸就震多過嘅。但係新二阿瓜嘅名。立卽嚐聲。二叔一聽呢個就係阿瓜嘅嚟。話開。嚕咕。二叔話可惡畜生。又試到來。你估呢敲得容易呀。甯可畀一嬸知穿。係都唔再應酬呢個衰仔。否則無窮欲壑。幾難應酬。於是吩咐新二嬸開門。二叔戰陣以待。二嬸開左門。只見亞瓜春風滿面。一手拉住新一嬸。然後咁話。細家姐呢次冇死。入房至講。一手拖住新二嬸。入到房。只見二叔眉凸眼。亞瓜個心就窒左一窒。二叔已經怒火如焚。一手執住亞瓜。大喝衰仔幹得好事。亞瓜就問佢幹乜野好事咁巴閉。好以食左火藥咁。到底想點。二叔就話。想點係嗎。你個衰仔。理、敲詐。捏造事實。（未完）

香花山二十八宿

（二〇）　萃文樓主

（二）羣英會怪客突飛來　尖沙灘雌虎擒勇士

伯林錦屏與張伯祥三枝槍。交織成火網一般。刺客雖有石牆掩護。惟是子彈不斷在身旁射落。其危險性與鬼門關僅隔一層紙耳。刺客乃不敢逗留。侯錦屏二人搶聲稍疎。便飛身向地下跳落去。適一來亦嚇了一跳。不祇錦屏嚇一跳。張伯祥竟毫膽之張伯祥。誠以三樓雖地下二丈餘高。絕無憑藉的跳下去。不跌死。也跌傷也。錦屏飛步搶前。探首望下騎樓。詎頭甫伸出去下望。子彈嗤然飛來。錦屏縮得快。子彈從耳邊飛過。幾條頭髮。被灼斷。錦屏經此一彈。便如驚弓之鳥。蓋恐刺客再發第二彈也。林岳等覩刺客跳下樓尚能發槍聲。亦但驚奇。蓋如此高樓。跳下去必跌死也。張伯祥方永等正欲撲出騎樓。師爺周急大聲喝曰。喂。汝儕快看騎樓有無繩索。如果有則快將牠割斷。便可跌刺客死矣。衆人聞言。俱往陳騎樓欄杆。果見有一條軟蔴繩繫住一個鈎。此鈎鈎住欄杆。方永急迅步奔前。左手便抓着繩。右手卽拔刀截割。詎甫抓繩。此繩便應手而抓起。儼如下端空無物件者。方永知賊人已離繩而逃矣。乃大聲呼曰。賊人已不在繩。林岳聞耗。急令傳鑼一持鑼者。卽徹地。樓下近門口左方。便聞槍聲。及吱喳呼痛聲。林岳認得此吱喳呼聲。乃黎老二。黎老二乃是捕偵勤小頭目。知刺客尚未逃脫。便親自挾械奔下樓。追落樓下時。見數十名下級幹部。正分頭搜索。但刺客已縱跡杳然矣。搜索了一會。祇得收隊。但黎老二負傷甚重。鄧牛則因胸部中彈。傷及心房。登時氣絕斃命。此次羣英會。變爲送終會。林岳甚不高興。雖然仍善廣續下去。但衆人詞鋒。由互相恭維說話而變爲討論如何爲鄧牛黎老二報仇矣。（未完）

牙科口腔外科　李天賜牙醫院　附設X光室凡人體各部均可爲社會人士及同業醫界服務　澳門板樟堂路十號　電話七六九

廣州漢興中醫專科學校教務長　教授醫學保險津成閱章函索　鄧炳煌　擅醫殘頑久病肺癆咳血　司治癰疽瘰癧眼科喉科　每日十點至貳點在十月初五街陸海通旅店其餘在提督馬路壹二九號

高級日語科　招生　●高級夜班：兩個月結業●教材：文法及文章選讀●印發講義●開課：四月十六晚●即日開始報名・章程備索　址：天通街（中央酒店後街）中華學校

省澳潘人和　毛雞藥酒莊　虎膠蘄蛇酒　此酒能充實氣力・堅強體魄・有健步壯腰之功・生精補髓之效・任何補品・無出其右・誠老弱救星・凡病後尤補者不可不試也・　支行十月初五街門牌二十八號

高可寧　梁後源　傅德蔭　鄧祥　介紹　美國醫學博士　呂侶儉　徐俊卿　黃叔平　梁彥明　湯文令　精醫　曾任光華醫學院主任教授現任澳門泰興又成總公司常年醫生　內科婦科兒科肺病無痛脫痔　花柳皮膚　眼耳鼻喉　失眠脚氣　香港爛脚　風濕骨痛　胃腸每痛　神經衰弱　頑癬痔瘡　醫務所：澳門新馬路一號G二樓　電話：二三二八　（◎療白濁白帶限一星期痊愈）

▲本報小廣告費廉收效大▼

黃一鳴還魂　固腎丹（專治）　▲每服一元即可見效犀利無匹七天斷根永不復發▼　腎虧陽萎・耳鳴氣喘・早洩遺症・發育不全・腰痛夜尿・神經衰弱・氣血兩虧・未老先衰・　此丹洪慶風行五十餘年凡患腎病用之應驗如神歷試不爽　一澳門黃一鳴分局荷蘭園正街卅四號二樓一

許修五醫師專治　濕毒疥瘡油蟣血毒　許修五醫師發明皮膚藥一皮膚脂一修科會卜東皮膚病之人不論新起與久患亦水與乾燥均用之如神尤以止痕癢爲特效今許醫師以太澳人士患皮膚濕毒疥瘡者多除捷藥外每日抽出餘暇專爲各種殘頑之皮膚症治療使未用過許氏皮膚一專售許修五補腎丸散莊每瓶四毫廿四元每元十二粒）　針射藥費　廉價優待　▲新到白濁針藥九一四梅毒特效藥一大帮專爲貧苦病人而設　（診所荷蘭園東望洋街七號　▲診期上午九時至五時）

婦人科　女醫師　李志文　▲米糙街五號▼　▲營地街市右側▼　…擅治…　花柳白帶　診斷妊娠　腹腰疼痛　便刺經病　產料接生　可理月事　熱症　咳症　憂鬱　肚疴　不孕　瘡弱　曾任廣州長堤中法韜美醫院珠江頤養院廣市政府衞生局市立醫師範等醫席在石室司開業十餘年設備最新式治療器械及留產留醫室　附設留醫留產　荷蘭園一號B樓上

產婦兒專家　全科女醫師　金慧儂（精醫）　產科：初期受孕作嘔作悶・難產胎位不正・老手接生・產後疾病　婦科：白帶難孕・經痛・月經不調　兒科：發熱發冷・嘔奶脚氣・肺炎咳嗽・胃腸失調・胎毒瘡癩

花柳專科醫師　郭子明贈診　國府衞生部大本營內政部衞生局核設醫師　▲醫館在新馬路一二三號　白濁　疳疔　毒症

婦科專門　全科女醫　劉漢貞（精理）　婦科　診斷　疑孕　久不受孕　月經不調　宮冷宮炎　花柳白帶　小便刺痛　板樟堂二十六號樓上

崔偉邦（專治）兒科　▲東京帝國大學專科畢業　▲光華醫學院教授兼主任　久熱久咳　疳積蟲病　肺癆症　脚氣感冒　冷熱腸熱　厭食　肚疴嘔奶　胎毒　肝腫　急慢驚風　瘡癬疥癩　統理小兒各病　白馬行廿四號

澳門　唐拾義　分局　防癆久咳丸　除根哮喘丸　發冷發熱丸　肥兒疳積散　蓬萊新街卅五號五洲酒店樓下

郭友誠醫師　擅長外科耳鼻喉　米糙街五號　營地街市側　鼻狐　斷根手術　痔瘡肚瀉下痢脫肛　疴血　陰瘤　瘰癧　癰疽癬癩　濕毒　痔科　手脚軟腫　風濕骨痛　補崩缺　熱症　咳症　血尿　花柳白濁　刀傷骨折　耳鼻咽喉百病　統理男女內兒全科

和記行　澳門新馬路第五號　高價收買香港貨物　總代理華德普藥廠出品　歡迎寄售　快捷安全　請君光顧　預支貨款　信託儲倉　無任歡迎　代購代運　租佣低廉　冷熱丸　皮膚水　零沽批發一律歡迎　三分鐘立止頭痛粉　五分鐘立止胃痛粉

香港　女醫師黃文翰到澳　現寓新馬路第五號和記行內　親友賜教請移玉步

外科聖藥　國家　癬癩皮膚水　殺菌止癢　清毒斷根　澳行澳門近西街十七號C　港行香港永樂街

存有西藥者注意　●本藥房高價收買各國藥品●　澳門益羣大藥房啓　新馬路十三號

乳兒會脚氣嗎？　我國從來祇知大人有脚氣，近代新醫研究知乳兒亦有脚氣但症狀與大人不同。全無脚腫，初起情形和一般胃腸病相似，每日有數同稀糞的大便。常有嘔奶，夜則不眠，好哭・聲嘶・氣促，時常發出呻吟聲，心臟有突然停止之危險。故宜速治之。　白馬行廿四號　兒科專門醫師崔偉邦啓

同興　薯莨紗綢批發　如蒙賜顧請到本澳草堆街九號二樓接洽

女醫師　鄺慕蘭　速愈婦女暗病　注射各國新藥　渡船街十四號G

何斗燦醫師　水坑尾卅六號　電話二貳四八

香港　招蘭添醫師　寓板樟堂街十六號二樓・

陳愛蓮　特長婦科白帶　痛閉經皆能包醫　包理　所近國華戲院側仁安里六號

彭愛蓮女醫師　亞利鴉架街十四號二樓

濕毒　血毒　治愈神速　小兒熊耀年十二頭面手足生滿膿粒水疱痕癢難堪夜睡不寧斷爲濕毒斷爲血毒有服湯藥，水藥膏塗亂醫數月無法再愈後訪尋郭友誠大醫師診治得米糙街五號營地街市右側施三日而愈確神乎其技特此登報頌揚　合泰公司　馬士敬啓

高輝德醫師　醫藥費廉收　女醫師　專醫　白濁白帶　咳嗽　婦女暗病　痛症　熱症　泄瀉　老手安全接生　接生費：外產十元留產八元附設留產所　醫務所澳門新馬路九十五號二樓　電話：貳叁貳捌　夏葛醫科大學全科畢業前任廣州圖強醫院婦孺醫院產婦兒科主任

洛比士大醫生　現任山頂國家醫院細菌學化驗師　婦兒內外全科皮膚花柳注射特長耳鼻喉專科　醫務所板樟堂前地四號二樓　電話二貳二三　症時間下午五時至七時　星期日休息

女醫師　談清靈　夏葛醫學院醫學士前任博相和醫院婦兒產科　精醫婦女白帶難孕小兒發熱咳疴及新法接生　接生費：出外十元留產八元醫藥各費從廉　荷蘭園正街廿五號　電話：貳四柒五

葡國名醫　李士生　統理內外全科擅長婦科及花柳割症　診症時間每日下午兩點至五點　住宅近西街二十七號　電話三六零

廣州　黎鐸醫師　左德白馬行六號二樓　▲電話二五三二號▼

葉浴泉　秘製紅膏拔毒生肌　醫花柳蘇癆咳血　癰瘡疽癧　瘡跌打　駁骨　婦人產後風　割瘡　喉科　痔積　醫所某欄街內里二樓

石岐　梁惠培　專家　痔瘡　花柳瘡科

眼科專門　何佩儀　何國治　何國樑　診址（中央酒店斜對面）福仔圍大街一叁號

徵求機師　牙簽技師　茲有友擬徵求機製牙簽技師一位同往外埠新金從優如有願意就聘者請將本人履歷地址及技能詳列寄本澳板樟堂街一拾七號寶大藥行合意者按址覆函面啓●

小廣告欄

招租　一貨倉或工場一　茲有中地點合上開之用有十間屋位地方自治及晒地光線足租值公合意請到新馬路中卅利民公司內楊芹接洽（電話二四一八）

貨倉招租　坐落水字巷內樂善科巷一號租值相宜如合意者請往爐石塘二十八號遠和炭舖接洽可也　電話二四一七

摩打鐵器出售　茲有拾匹半摩打一個車棚鋼軸杯士一單大小鐵缸數個水泵水喉什件一批米機用磨粉一桶出售合意請到木橋橫街十四號廣合源內梁昭商洽

日語成速班　續招新生（晨班）上午九時至十時半（午班）下午一時半至十二時（夜班）下午七時至八時半（地址）荷蘭園青年學校

打字機　收音機　發電球　出售　茲有發電機單車摩打車十胆長短波收音機大小摩打球飛立大號及手提式打字機出售合意請到大街一百廿二號日月星電器公司面啓

本號經售　無師自通　粵語注音　日語捷徑　日語速成　河邊新街六十二號　大華公司

痕癢精　統治皮膚一切痕癢　每盒一毫　發售處新馬路

生疳散　黃仲賢醫師秘製　花柳性病毒症用珍貴藥物秘製特效　專治花柳各種下疳有腐爛止痛排膿殺菌去舊生肌之卓效　現有發售每瓶銀一元　診所花王堂街昌樓五號

大西藥待沽　都連丸一百樽　糖精五十磅　大連皇片一百筒　拜耳烏利龍片一百筒　新馬路七號二樓啓

陳俠飛兄　弟昨來澳本欲訪候奈忙事北見報懇到下連勝馬路一四一號如一敘如有陳君親友見報並代轉知感甚　陸潤生